



Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



## OPENING CONFERENCE Brussels, 29 February 2012

## CONFÉRENCE D'OUVERTURE Bruxelles, le 29 février 2012

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP

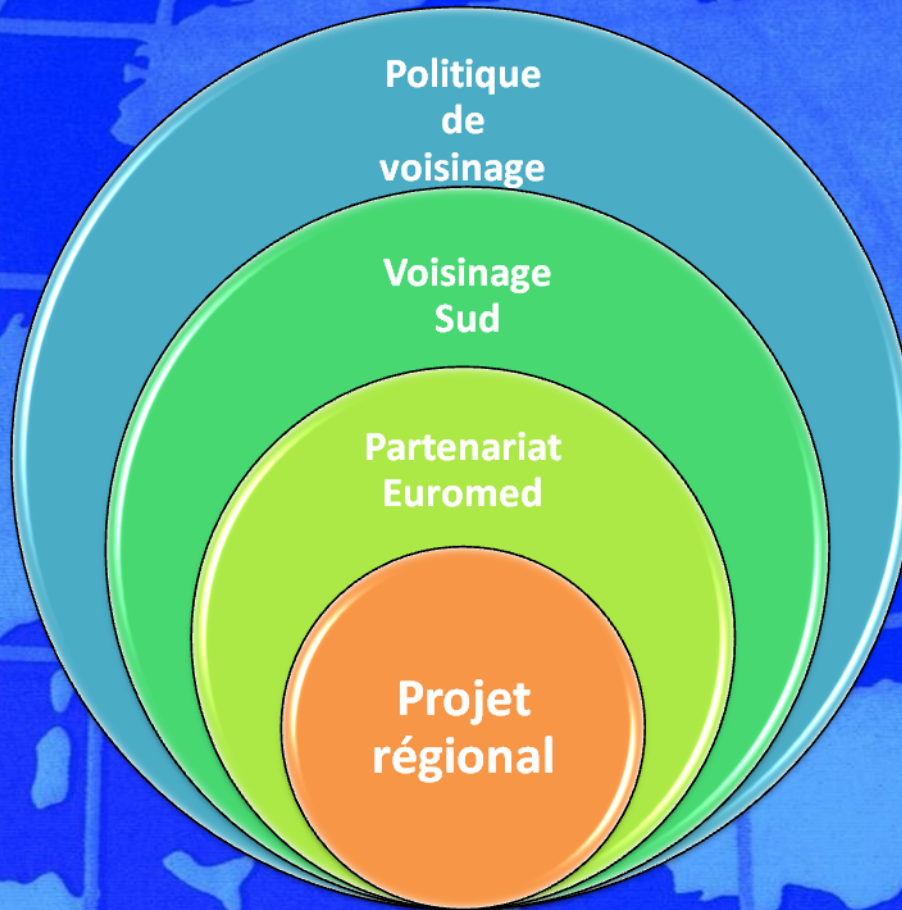






Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT

\*

## PROJET EUROMED JUSTICE III



**European Union  
Union Européenne**

**EuropeAid Development and  
Co-operation Directorate-General**

**CONSORTIUM**

**Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP**



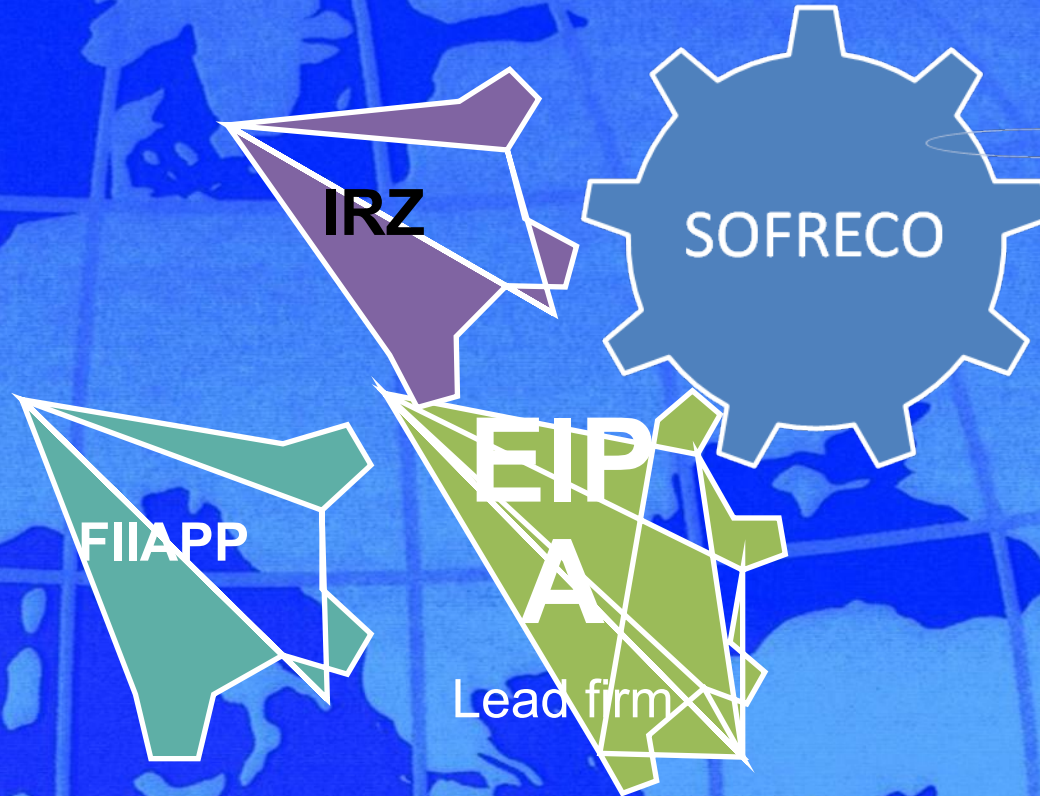


Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT

\*

## PROJET EUROMED JUSTICE III



Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP



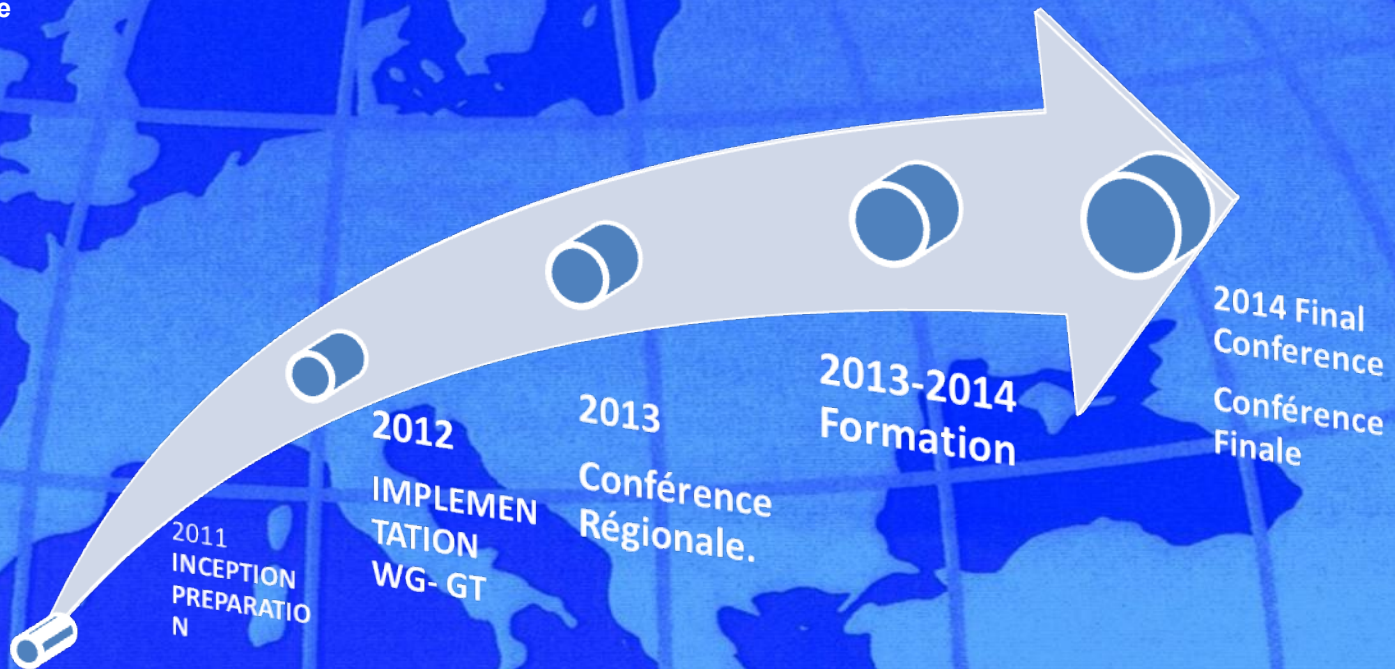


Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT

\*

## PROJET EUROMED JUSTICE III



Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est  
l'EIPAP





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



## EUROMED JUSTICE I – II

Importance de l'indépendance et de l'impartialité. Éthique et déontologie du pouvoir judiciaire en tant que fondement d'un véritable accès à la justice pour les citoyens.

L'aide légale comprise comme un service public

Outils en ligne (E-justice) en vue de faciliter et fournir aux citoyens des informations adéquates et accessibles

Aptitudes pratiques et techniques de communication afin de mieux traiter avec les médias...

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT

\*

## PROJET EUROMED JUSTICE III



### EUROMED JUSTICE I – II

Importance of independence and impartiality. Ethics of the judiciary as cornerstone for a real access to justice for citizens.

Legal aid understood as a public service.

Online tools (E-justice) in order to facilitate and provide citizens with adequate and accessible information.

Practical and technical communication skills in order to better deal with the media...

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

## EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



**Evaluation effective de la qualité de la justice afin de connaître la situation réelle des systèmes judiciaires.**

**Difficulté supplémentaire irréfutable pour les plaideurs transfrontaliers (différentes cultures juridiques, différentes langues, nécessité d'avoir deux avocats, etc.).**

**Il est nécessaire de partager et de diffuser les diverses expériences et réalisations des pays partenaires en vue d'alléger la charge de travail et réduire la longueur des procédures.**

**Dans le cadre d'une coopération future, il serait opportun de réaliser une étude plus approfondie dans la région du Voisinage Sud afin de produire un guide des bonnes pratiques qui contribuerait à améliorer l'accès à la justice.**

**Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP**







Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

## EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



**Effective evaluation of quality of justice in order to know the real situation of the judiciary systems.**

**Irrefutable additional difficulty for cross-border litigants (different legal cultures, different languages, need to have two lawyers, etc.)**

**It is necessary to share and disseminate various experiences and achievements of the partner countries in order to reduce the workload and shorten the length of procedures.**

**In the framework of future cooperation, it would be advisable to carry out a more in-depth study in the ENPI South region aimed at producing a Guide of best practices that would contribute to improving access to justice.**

**Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP**





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

## EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



**Fournir des informations sur le cadre légal international dans les conflits transfrontaliers en matière familiale et sur le cadre légal qui est d'application en cas de déplacement illicite d'enfants.**

**Mieux connaître le travail réalisé par la Conférence de La Haye, y compris les développements futurs.**

**Prendre conscience de l'importance du rôle joué par les autorités centrales.**

**Prendre conscience des aspects psychologiques dans les conflits transfrontaliers en matière familiale portant sur l'intérêt de l'enfant.**

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

## EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



**Provide information on the international legal framework in cross-border family conflicts and on the legal framework applicable in the case of wrongful removal of a child.**

**Better know the work carried out by The Hague Conference, including future developments.**

**Be aware of the importance of the role played by central authorities.**

**Keep in mind psychological aspects in cross-border family conflicts regarding the best interests of the child.**

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



Utilité d'échanger informations et bonnes pratiques en matière de reconnaissance des décisions judiciaires en droit de la famille sur les deux rives de la Méditerranée.

L'importance de l'ordre public doit être étudiée à travers chaque système juridique des pays partenaires, en tenant compte des particularités existantes.

Elaboration de guides de bonnes pratiques pour les professionnels de la justice.

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



**Necessity to exchange information and best practices regarding recognition of judiciary decisions in family law on both shores of the Mediterranean.**

**The importance of public policy should be reviewed through each legal system of the partner countries, while taking account of existing peculiarities.**

**Drawing up Guides of Best practices for justice professionals.**

**Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP**





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



**Obtenir des informations détaillées sur le cadre légal international actuel et l'évolution de la coopération internationale en matière pénale.**

**Maximiser l'usage effectif des instruments juridiques et du soutien technique, débattre des tendances actuelles et de l'évolution future, et se familiariser avec les réseaux.**

**Discuter du statut du prisonnier et de la jurisprudence en la matière.**

**Poursuivre le processus de signature et de ratification de conventions multilatérales sur la coopération judiciaire internationale en matière pénale.**

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA"  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP







Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

## EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



**To get detailed information on the current international legal framework and the evolution of international cooperation in criminal matters.**

**To maximise the effective use of legal tools and technical support, discuss current trends and future evolution, and be made familiar with networks.**

**To discuss the status of the prisoner and the case law in this field.**

**To further continue the signature and ratification process of multilateral conventions on international judicial cooperation in criminal matters.**

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA"  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

## EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



**Adapter progressivement les normes de procédure pénale internes de manière à faciliter leur application et à ce qu'elles ne constituent pas un obstacle à un cadre homogène de coopération juridique et en vue d'assurer leur compatibilité avec les nouveaux outils, formes et techniques de coopération prévus par les conventions internationales. Mettre au point des outils opérationnels pour promouvoir la coopération juridictionnelle en matière pénale.**

**Développer, à partir de l'expérience de l'UE, un système équivalent aux "fiches belges" pour la région euro-méditerranéenne afin de soutenir la connaissance réciproque des systèmes judiciaires, et faire traduire ces fiches en langue arabe.**

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

## EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



To progressively adapt domestic criminal procedure standards in order to make their application easier and to make sure that they do not hamper a homogeneous framework for legal cooperation, this with a view to guaranteeing compatibility with new cooperation tools, forms and techniques provided for by international conventions. To develop operational tools to promote judicial cooperation in criminal matters.

Based on the EU experience, to develop a system equivalent to the “fiches belges” for the Euro-Mediterranean area in order to foster mutual knowledge of judiciary systems, and have this tool translated into Arabic.

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



**ACCÈS À LA JUSTICE ET  
AIDE JUDICIAIRE**

• ACCESS TO JUSTICE AND LEGAL AID

**RÉSOLUTION DE CONFLITS  
TRANSFRONTALIERS EN  
MATIÈRE FAMILIALE**

• RESOLUTION OF CROSS-BORDER  
FAMILY CONFLICTS

**DROIT PÉNAL ET DROIT  
PÉNITENTIAIRE**

• CRIMINAL AND PRISON LAW

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



**TOTAL**

**63**

**Activities/Activités**

**5,000,000 Euros**

**Project funded by the**

**European Union /**

**Projet financé par l'Union**

**européenne**

**Participants**

**+ - 800**

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



**2 RESEARCH REPORTS - 4 MEETINGS - 18 TECHNICAL VISITS**

**16 WG EXPERTS 3 HANDBOOKS  
3 MANUELS**

**16 GT EXPERTS**

**9 FORMATION (TS-SF)**

**3 VISITES D'ÉTUDE/ 3 STUDY VISITS**

**2 JUDICIARY SCHOOLS MEETINGS/2 REUNIONS DES  
ECOLES JUDICIAIRES**

**3 REGIONAL CONFERENCES**

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



19

NFP UE

CN UE

8

NFP/CN

ENPI South countries and  
territories

Pays voisinage sud

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP

:







Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



HC-CH

COE

UNODC

CCB

EUROJUST

EJTN

EJN

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP



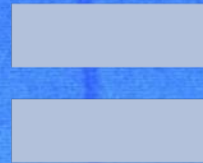


Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



cooperative  
and  
participative



Coopération  
et  
participation

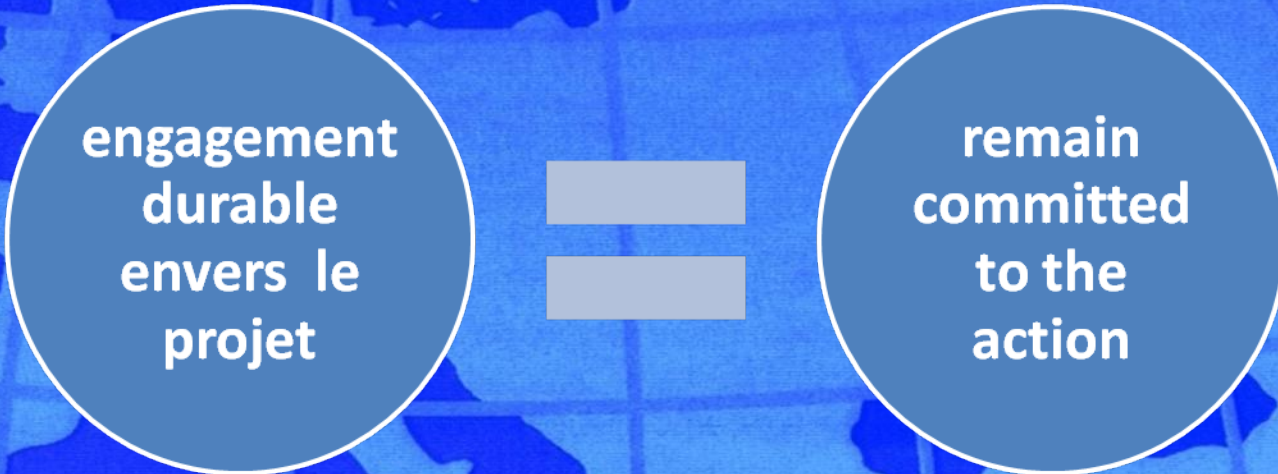
Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



**consensus**

**Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP**



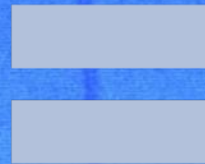


Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



**real and  
updated  
information**



**Information  
réelle et  
actualisée**

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP



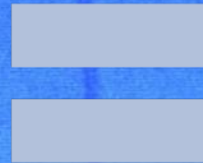


Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



**neutral  
facilitator** for  
contacts  
between  
countries



**Facilitateur  
neutre pour  
les contacts  
entre les  
pays**

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP



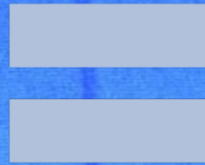


Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



approche  
technique et  
non politique



has a  
**technical and  
not a political  
approach:**

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP



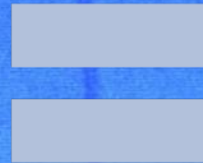


Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



It strives  
towards an  
improved  
social  
cohesion



vers une  
meilleure  
cohésion  
sociale

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP



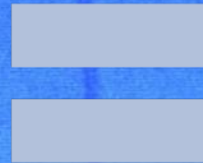


Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



...bonne  
gouvernance  
dans le  
domaine  
judiciaire



...better  
governance  
in the judicial  
field

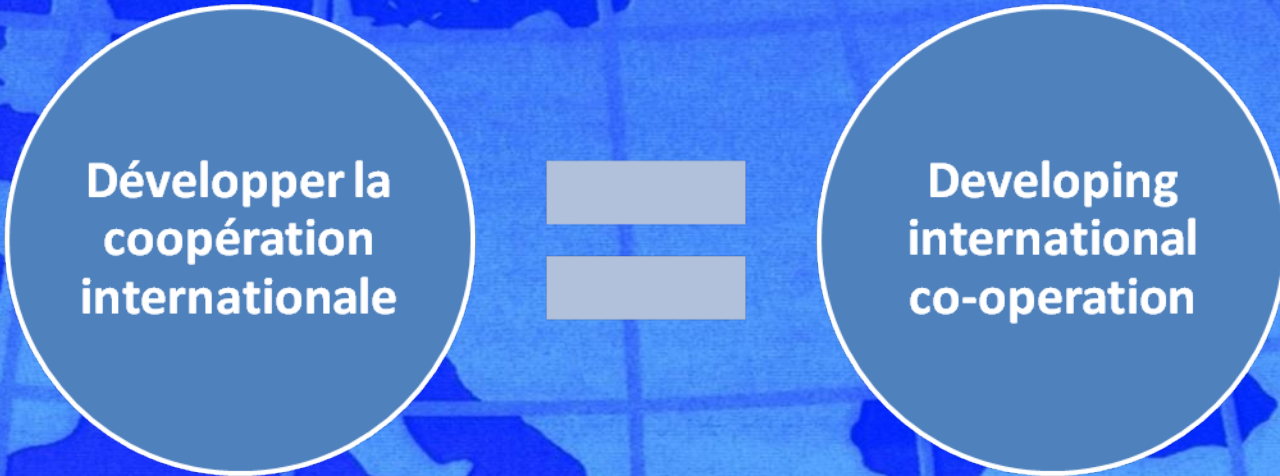
Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'EIPAP





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP



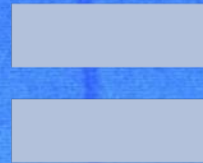


Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



Analyse and  
study measures  
to reform and/or  
modernise the  
judicial system



Analyser et  
étudier les  
mesures pour  
réformer et/ou  
moderniser le  
système judiciaire

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

# EUROMED JUSTICE III PROJECT PROJET EUROMED JUSTICE III



**Progress - both at  
national level and for  
the whole region – in  
the modernisation of  
justice, while  
respecting the specific  
features of each  
country.**



**Progrès - tant au  
niveau national que  
pour toute la région -  
vers la modernisation  
de la justice, tout en  
respectant les  
spécificités de chaque  
pays.**

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'IEAP





Project funded by the  
European Union /  
Projet financé par l'Union  
européenne

EUROMED JUSTICE III PROJECT

\*

PROJET EUROMED JUSTICE III



**MERCI**  
**THANK YOU**

Euromed Justice III is a project implemented by a consortium led by EIPA  
Euromed Justice III est un projet mis en oeuvre par un consortium dont le chef de file est l'EAP